

## Korrigenda zum Kursverzeichnis Herbstsemester 2010

Änderungen gegenüber dem als PDF versandten Kursverzeichnis sind **rot** gesetzt (Stand 03.09.2010).

### Assessment

#### S. 9 Deutsch (DEU)

<b>Landeskunde 1 GS / FS1</b> DEU Schweizer Medienlandschaft	–	SM U1.07 (Aula)	Di	10.00–11.35	Hagenbüchle	<b>1. Lektion 21.09.</b> <b>14-täglich ab 12.10.</b>
<b>Textproduktion 1 GS</b> DEU	A	SM O1.20	Mi	14.00–17.35	Rebhandl Baumann	14-täglich, Beginn 22.09.
	B	SM O1.20	Do	14.00–17.35	Rebhandl Baumann	14-täglich, Beginn 23.09.
	C	<b>22.09.: SM O3.01</b> <b>ab 13.10.:</b> SM O1.20	Mi	14.00–17.35	Kruse	<b>1. Lektion 22.09.</b> <b>14-täglich ab 13.10.</b>
	D	<b>23.09. SM O2.23</b> <b>ab 14.10.:</b> SM O1.20	Do	14.00–17.35	Kruse	<b>1. Lektion 23.09.</b> <b>14-täglich ab 14.10.</b>

<b>Grammatik / Textanalyse</b> <b>Anwendung 1 GS</b> DEU	A	<b>SM O1.23</b>	Mi	12.50–13.35	Egger	wöchentlich
--	---	-----------------	----	-------------	-------	-------------

#### S. 10 Englisch (ENG)

<b>Sprachkompetenz L1 FS1</b> ENG	A	SM O1.17	Mi	12.00–13.35	Barnett	wöchentlich
	B	SM O1.23	Do	12.00–13.35	Barnett	wöchentlich
	C	<b>SM O1.23</b>	Do	14.00–15.35	Barnett	wöchentlich

#### S. 11 Französisch (FRA)

<b>Sprachkompetenz L1 FS2</b> FRA	A	<b>SM O3.20</b>	Mi	12.00–13.35	Treffort	wöchentlich
	A	<b>SM O1.17</b>	Do	16.00–17.35	Aggeler	14-täglich, Beginn 23.09.
	B	SM O1.05	Do	12.00–13.35	Treffort	wöchentlich
	B	<b>SM O1.17</b>	Do	16.00–17.35	Aggeler	14-täglich, Beginn 30.09.
	C	<b>SM O1.08</b>	Do	08.00–09.35	Treffort	wöchentlich
	C	SM O1.20	Di	08.00–09.35	Treffort	14-täglich, Beginn 28.09.

#### S. 11 Italienisch (ITA)

<b>Sprachkompetenz L1 FS1</b> ITA	–	SM O3.20	Do	<b>16.00–17.35</b>	Ciampi	wöchentlich
--------------------------------------	---	----------	----	--------------------	--------	-------------

<b>Sprachkompetenz L1 FS2</b>	–	SM O3.20	Do	<b>14.00–15.35</b>	Ciampi	wöchentlich
<b>ITA</b>	–	SM O1.20	Fr	10.00–11.35	Ciampi	14-täglich, Beginn 01.10.

<b>Grammatik / Textanalyse</b>	–	<b>SI O2.04</b>	Do	10.00–11.35	Panicara	wöchentlich
<b>Anwendung 1 FS1</b>						
<b>ITA</b>						

### S. 12 Sprachübergreifende Kurse

<b>Technik 1</b>	–	SM U1.07 (Aula)	Di	10.00–11.35	Badras	<b>1. Lektion 28.09.</b> <b>14-täglich ab 05.10.</b>
------------------	---	--------------------	----	-------------	--------	---

## Hauptstudium UE, Kernstudium

### S. 15 Wahlpflichtkurs Sprachkompetenz L1 Zusatzsprache (FS3)

<b>Sprachkompetenz L1 FS3</b>	A	<b>SM O3.20</b>	Mi	12.00–13.35	Treffort	wöchentlich
<b>FRA</b>	A	<b>SM O1.17</b>	Do	16.00–17.35	Aggeler	14-täglich, Beginn 23.09.
	B	SM O1.05	Do	12.00–13.35	Treffort	wöchentlich
	B	<b>SM O1.17</b>	Do	16.00–17.35	Aggeler	14-täglich, Beginn 30.09.
	C	<b>SM O1.08</b>	Do	08.00–09.35	Treffort	wöchentlich
	C	SM O1.20	Di	08.00–09.35	Treffort	14-täglich, Beginn 28.09.

<b>Sprachkompetenz L1 FS3</b>	–	SM O3.20	Do	<b>14.00–15.35</b>	Ciampi	wöchentlich
<b>ITA</b>	–	SM O1.20	Fr	10.00–11.35	Ciampi	14-täglich, Beginn 01.10.

<b>Sprachkompetenz L1 FS3</b>	–	<b>SI O2.04</b>	Mi	16.00–17.35	Meyer	wöchentlich
<b>POR</b>	–	SM O1.05	Fr	16.00–17.35	Meyer	14-täglich, Beginn 24.09.

### S. 15 Wahlpflichtkurs Kulturwissen 1

<b>Landeskunde</b>	–	SM U1.07 (Aula)	Di	10.00–11.35	Hagenbüchle	<b>1. Lektion 21.09.</b> <b>14-täglich ab 12.10.</b>
<b>DEU</b>						
Schweizer Medienlandschaft						

### S 16 Wahlpflichtkurs Übersetzen L1 FS2-GS

<b>Übersetzen schriftlich L1 FS2-GS</b>	A	SM O1.20	<b>Mi</b>	12.00–13.35	Rebhandl Baumann	wöchentlich
<b>FRA-DEU</b>	B	SI O2.16	Do	08.00–09.35	Carnal	wöchentlich

## Hauptstudium UE, Vertiefung MMK

### S. 18 Lernbereich Multimodalität & Übersetzen

<b>Theorie der Multimodalität</b>	–	SM O1.05	Mo	14.00–15.35	Gerzymisch-Arbogast	14-täglich, <b>Beginn 27.09.</b>
-----------------------------------	---	----------	----	-------------	---------------------	----------------------------------

## Hauptstudium UE, Vertiefung TEK

S.19 Lernbereich Grundlagen der Technischen Dokumentation  
Modul **Grundlagen der Technischen** Dokumentation (8 Credits)

## Hauptstudium SK, Vertiefung MK

S. 20 Deutsch (DEU)  
**Fachkompetenz: Translation ENG-DEU**

Verhandlungsdolmetschen L1 ENG-DEU-ENG	–	SM O3.20	Mi	10.00–11.35	Dunkel, Kolbe	1	14-täglich, <b>Beginn 29.09.</b>
---	---	----------	----	-------------	---------------	---	--------------------------------------

### S. 21 Fachkompetenz: Translation ITA-DEU

Übersetzen schriftlich L3 ITA-DEU	–	SM O2.09	Mi	14.00–15.35	Schlegel	<b>4</b>	14-täglich, Beginn 29.09
--------------------------------------	---	----------	----	-------------	----------	----------	--------------------------

### S. 22 Sachkompetenz DEU

Landeskunde DEU Schweizer Medienlandschaft	–	SM U1.07 (Aula)	Di	10.00–11.35	Hagenbüchle	2	<b>1. Lektion 21.09. 14-täglich ab 12.10.</b>
--	---	--------------------	----	-------------	-------------	---	---

### S. 23 Französisch (FRA)

**Fachkompetenz: Translation DEU-FRA**

Übersetzen schriftlich L2 DEU-FRA	–	<b>SM O1.20</b>	Mo	12.00–13.35	Wibaut	3	wöchentlich
--------------------------------------	---	-----------------	----	-------------	--------	---	-------------

### Fachkompetenz: Fachsprachliche Kompetenz FRA

Fachsprachliche Kompetenz Wirtschaft L2 FRA FS	–	<b>SM O2.11</b>	Mi	08.00–09.35	Treffort	3	wöchentlich
--	---	-----------------	----	-------------	----------	---	-------------

### S. 25 Fachkompetenz: Rhetorik ESP

Kommunikation mündlich L1 ESP FS	–	SM O1.20	Do	12.50–13.35	Fernández	<b>1</b>	wöchentlich
-------------------------------------	---	----------	----	-------------	-----------	----------	-------------

### S. 27 Sprachübergreifende Kurse Reflexionskompetenz

Kommunikationswissen-schaft 3 Seminar						3	wöchentlich
<b>Aspekte der Mehrsprachigkeit</b>	A	SM O1.05	Do	16.00–17.35	Jekat		
<b>Schriftliche Dialoge online</b>	B	SM O1.08	Do	16.00–17.35	Kleinberger		
<b>Audiovisuelle Translation</b>	C	SM O1.11	Do	16.00–17.35	Künzli		

## Sachkompetenz

<b>Theorie der Multimodalität</b>	–	SM O1.05	Mo	14.00–15.35	Gerzymisch-Arbogast	<b>2</b>	Wahlmodul, 14-täglich, <b>Beginn 27.09.</b>
<b>Technik 1</b>	–	SM U1.07 (Aula)	Di	10.00–11.35	Badras	2	<b>1. Lektion 28.09. 14-täglich ab 05.10.</b>

## Hauptstudium SK, Vertiefung TK

### S. 28 Reflexionskompetenz

**Kommunikationswissenschaft 3** 3 wöchentlich  
Seminar

<b>Aspekte der Mehrsprachigkeit</b>	A	SM O1.05	Do	16.00–17.35	Jekat
<b>Schriftliche Dialoge online</b>	B	SM O1.08	Do	16.00–17.35	Kleinberger
<b>Audiovisuelle Translation</b>	C	SM O1.11	Do	16.00–17.35	Künzli

### S.28 Sachkompetenz

**Informatik 1** – **SM O2.11** **Mo 14.00–15.35** Mumprecht 3 wöchentlich  
Vorlesung/Übung